

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

Séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Sayabec, tenue le lundi 17 novembre 2014, à 19 h 30 au Centre communautaire de Sayabec, 6, rue Keable à Sayabec et à laquelle sont présents, la mairesse, madame Danielle Marcoux et les conseillers suivants :

Sont présents :

Monsieur Yves Labonté;  
Monsieur Robert-Luc Blaquière;  
Madame Solange Tremblay;  
Monsieur Jean-Yves Thériault;  
Monsieur Jocelyn Caron;  
Madame Marielle Roy.

Tous formant quorum sous la présidence de la mairesse, madame Danielle Marcoux. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, ainsi que monsieur Jean-Marie Plourde, directeur des travaux publics, sont aussi présents.

#### **Résolution 2014-11-486**

#### **Avis de convocation**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillères et conseillers municipaux de Sayabec d'accepter l'avis de convocation tel que reçu.

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

À : Madame Danielle Marcoux, mairesse,  
Madame Marielle Roy, conseillère,  
Madame Solange Tremblay, conseillère,  
Monsieur Robert-Luc Blaquière, conseiller,  
Monsieur Yves Labonté, conseiller,  
Monsieur Jean-Yves Thériault, conseiller,  
Monsieur Jocelyn Caron, conseiller.

Mesdames,  
Messieurs,

AVIS SPÉCIAL vous est par les présentes donné par le soussigné, qu'une réunion extraordinaire du conseil de la Municipalité de Sayabec, est convoquée par monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, pour être tenue à 19 h 30 au Centre communautaire, 6 rue Keable, le lundi 17 novembre 2014, et qu'il y sera pris en considération les sujets suivants, à savoir :

1. Discours de la mairesse pour l'année 2014;

## 2. Période de questions.

Donné à Sayabec, ce 7 novembre 2014.

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier

### Résolution 2014-11-487

### Conseil municipal – Discours de la mairesse

Proposé par monsieur Robert-Luc Blaquièrre, conseiller, et résolu par les conseillères et conseillers municipaux de Sayabec d'accepter le rapport sur la situation financière de la Municipalité de Sayabec au 31 décembre 2013 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2014.

---

---

## MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

---

---

### DISCOURS DE LA MAIRESSE

#### **Rapport sur la situation financière de la Municipalité de Sayabec**

**Le 17 novembre 2014**

Mesdames, Messieurs,

Conformément à l'article 955 du Code municipal, je vous présente la situation financière de la Municipalité de Sayabec au 31 décembre 2013 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2014.

#### **1. Situation financière au 31 décembre 2013 :**

L'évaluation totale de notre Municipalité se chiffrait à environ 116 361 600 \$ le 1<sup>er</sup> janvier 2013. Au 31 décembre 2013, la Municipalité totalisait des recettes de 3 150 957 \$ contre des dépenses de 3 123 758 \$, dégageant ainsi pour l'année financière 2013, un surplus de 27 188 \$.

La Municipalité dispose d'un surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2013 de 264 454 \$. Le fonds de roulement de la Municipalité a un solde non utilisé au 31 décembre 2013 de 57 152 \$.

Au 31 décembre 2013, nous possédions des réserves financières de 44 110 \$ pour la gestion de l'assainissement des eaux usées, de 62 105 \$ provenant des revenus d'une carrière pour la réfection et l'entretien de certaines routes publiques, de 17 614 \$ pour la gestion des matières résiduelles ainsi que d'une réserve financière pour la gestion du CLSC de 75 000 \$.

L'actif de la Municipalité se situait alors pour l'année 2013 à 13 898 334 \$.

## **2. Situation de la dette totale au 31 décembre 2014 :**

La dette totale à long terme per capita au 31 décembre 2014 est de **1 847 \$** soit un montant de **3 408 584 \$** avec une population de **1 845 habitants**. Dans ces montants sont incluses les obligations suivantes :

- 50% du solde de l'emprunt pour la réfection de la route Pouliot qui sera payé par Uniboard, soit **87 800 \$**, dont l'échéance viendra à terme au cours de l'année 2020;
- La Municipalité bénéficie, sur une période de 10 ans, d'une subvention totale de 241 531 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des infrastructures de la rue Lacroix. Cette somme d'argent a été empruntée par la Municipalité et est remboursée par le gouvernement du Québec à raison de 30 509 \$ par année, incluant les intérêts, jusqu'en 2017. **Le solde de l'aide est de 91 527 \$;**
- Une somme de **21 840 \$** pour le prolongement des infrastructures de la route Rioux et de la rue Industrielle est assumée, selon une entente industrielle, par la compagnie National Vacuum; une autre partie de cette somme sera remboursée par la subvention de la taxe d'accise;
- La Municipalité a droit, sur une période de 10 ans, à une subvention totale de 1 187 000 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des Centres sportif et communautaire. Les soldes des subventions à recevoir pour les travaux de réfection des centres communautaire et sportif sont respectivement de **470 647 \$** et de **406 858 \$**.

La dette nette en soustrayant les subventions à recevoir est de **2 329 912 \$**, soit une dette à long terme per capita de **1 262 \$**.

## **3. Le traitement des élus :**

Le traitement des élus, incluant les salaires et les allocations de dépenses, est de 12 357 \$ pour le maire et de 4 119 \$ pour un conseiller. Le maire reçoit également un montant de 3 800 \$ pour participer aux séances du Conseil des maires de la MRC de La Matapédia. Le maire suppléant reçoit, quant à lui, une rémunération supplémentaire maximale de 1006 \$ par année.

## **4. Réalisations en cours d'année 2014 :**

Le 19 décembre 2013, les membres du conseil municipal de Sayabec adoptaient un budget équilibré de 2 900 508 \$ pour l'année 2014.

Au cours de la présente année, nous pouvons mentionner quelques réalisations et acquisitions:

1. Suivi du plan d'action de la Politique Familiale Municipale et Municipalité Amie des aînés;
2. Application d'une partie des recommandations des Fleurons du Québec;

3. Présentation de projets d'amélioration de l'aménagement paysager au programme Éco Connexion du CN et au programme MADA du Gouvernement du Québec;
4. Application des taux de taxes variés;
5. Adoption de la politique du code d'éthique des élus;
6. Adoption de la politique de gestion des plaintes;
7. Adoption de la politique concernant les services de secrétariat;
8. Mandat au service de génie de la MRC de La Matapédia pour la gestion du nouveau règlement concernant la présence d'amiante dans nos bâtiments;
9. Participation financière des Anciens Combattants du Canada à l'inauguration de la restauration du Canon et de la Croix de Victoria situés au parc au Tournant-de-la-Rivière;
10. Partenariat avec la Commission scolaire des Monts-et-Marées pour l'agrandissement de la Bibliothèque municipale et scolaire « QUILIT » située à l'école polyvalente;
11. Renouvellement des ordinateurs à la Bibliothèque municipale et scolaire « QUILIT »;
12. Prêt sur une base hebdomadaire d'un local de l'Hôtel de Ville à la Maison des Familles et aux groupes responsables de la formation à la catéchèse ainsi qu'au CLSC pour le programme «PIED»;
13. Entente avec le CSSS pour l'utilisation du Centre de conditionnement physique;
14. Participation à la Semaine de la Municipalité par l'accueil des nouveaux bébés, des nouveaux arrivants, et reconnaissance des bénévoles;
15. Réalisation du projet « Conseil jeunes et son maire » avec les élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école Ste-Marie; en collaboration avec la Municipalité de Saint-Cléophas et l'école Ste-Marie;
16. Nous avons poursuivi nos efforts de promotion et de publicité afin de faire découvrir aux gens tous les attraits de notre milieu;
17. Poursuite de la mise à jour du dossier de l'archivage;
18. Gestion des ressources humaines :
  1. Comité de Relations de Travail;
  2. Comité de Santé-Sécurité au Travail;
  3. Plan de relève de la main-d'œuvre;
19. Réalisation du projet d'une chaufferie à la biomasse pour l'Hôtel de Ville, le presbytère, l'église et l'école Ste-Marie. En plus d'une subvention de 327 000 \$ de l'Agence de l'efficacité énergétique, le Fonds municipal vert a confirmé sa participation en bonifiant la subvention d'environ 20 % et en finançant le solde sur 20 ans à un taux d'intérêt de 2 %. La chaufferie à la biomasse est en service depuis le 4 mars 2014;

20. Participation au Comité de «La Guignolée»;
21. Poursuite des travaux de la Table d'harmonisation du Loisir des aînés en partenariat avec l'URLS;
22. Participation à la mise en place du ballon-balai (achat d'équipement, formations des arbitres et des entraîneurs);
23. Étude de mise à niveau du système de réfrigération du Centre sportif;
24. Achat d'un nouveau système de son au Centre sportif;
25. Aménagement d'un skate-park en collaboration avec la Maison des Jeunes;
26. Appui au Club Lions de Sayabec pour la réalisation du projet de mise en valeur de nos infrastructures religieuses par mesdames Jacqueline Paquet et Marie-Claude Poirier;
27. Appui au Club des 50 ans et plus pour l'installation d'appareils d'exercice au parc au Tournant-de-la-Rivière et du transfert des jeux de pétanque;
28. Appui au Comité des loisirs pour l'organisation de la semaine de relâche;
29. Poursuite de la solution SEBCI par la pose de chlorure de magnésium sur la chaussée du rang 3 et de la route Melucq, et ce, dans le but de réduire la propagation de poussière lors du passage des véhicules;
30. Dépôt d'une mise à jour au ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec d'un projet d'immobilisations afin d'aménager les infrastructures de la mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable dans le secteur de la baie à Charlie et l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout à la sortie Est de la Route 132. Le projet final est en analyse au MAMROT, depuis le 5 novembre 2014;
31. Réalisation des travaux sur la rue Marcheterre entre la rue Bouchard et la rue Boulay. Ces travaux ont été réalisés par le service des travaux publics de la Municipalité. Les conduites d'eau potable et d'égouts sanitaires ont été changées. Une conduite d'égout pluviale a été ajoutée alors que la structure de la rue a été refaite sur une longueur d'environ 400 mètres. La pose de l'asphalte est prévue pour le printemps 2015. Ces travaux ont été financés par le programme de la taxe d'accise et le règlement d'emprunt concernant l'amélioration des rues de la Municipalité;
32. Application d'un programme de prévention en santé, sécurité au travail concernant les travaux de la rue Marcheterre;
33. Travaux de la structure des rues Bellavance et St-Édouard;
34. Mise à jour du plan de stratégie d'économie d'eau potable;
35. La toiture du bâtiment des étangs aérés a été refaite;

36. Vidange des boues des étangs aérés;
37. Installation de débitmètre pour calculer la quantité d'eau usée lors des périodes de débordement;
38. Suivi journalier et rédaction d'un rapport trimestriel concernant l'eau potable;
39. Appui financier à la Maison des Jeunes;
40. Appui financier à l'embauche d'étudiants et à la supervision pour le terrain de jeux et le soccer;
41. Appui à l'Omnium de volleyball « Yves Levesque »;
42. Madame Marie Element est nommée « Bénévole de l'année » par la Municipalité de Sayabec lors de la Fête des Moissons organisée par le CLD de La Matapédia;
43. Monsieur Jean-Yves Thériault a remporté le Prix Hommage bénévolat-Québec 2014, catégorie « Bénévole », décerné par le Gouvernement du Québec;
44. Madame Georgette Boulay a remporté la médaille du Lieutenant-Gouverneur;
45. Appui au Camp musical : prêt du Centre sportif et du Centre communautaire ainsi qu'aide à l'aménagement de la scène et le transport des tables et des chaises lors du souper concert;
46. Appui financier au Comité Culture et Concertation;
47. Appui au Comité Culture et Concertation et à la Bibliothèque municipale et scolaire «QUILIT» pour l'organisation du quatrième Salon des Mots;
48. Appui au Comité de développement socioéconomique pour le renouvellement du contrat de l'agent de développement;
49. Appui financier au Comité enrichissement musique;
50. Appui à l'OMH, pour la construction d'un bloc appartements de 15 logements avec services;
51. Appui à toutes nos associations en reconnaissance de leur belle implication dans notre milieu;
52. Appui au Grand Prix cycliste de La Matapédia;
53. Participation à la programmation d'une fin de semaine gratuite pour les contribuables de Sayabec au Parc Régional de Val-D'Irène;
54. Publication de deux numéros du Programme des activités de loisirs;
55. Production d'un feuillet d'information concernant le Centre communautaire;
56. Installation de l'éclairage des enseignes, avec aménagement paysager, aux entrées Est et Ouest de la Municipalité;

57. Appui au Comité de la Gare patrimoniale au projet de réfection et participation à l'ouverture et à l'opération de la nouvelle vocation de la gare;
58. Application du programme d'incitatifs à l'investissement, sous forme d'aide directe aux entreprises. Six entreprises ont bénéficié de ce programme en 2014;
59. Subvention à deux familles pour l'achat de couches lavables;
60. Appui au projet d'implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec en collaboration avec le Centre de la petite enfance l'Enfant joue par l'achat du terrain et la prise en charge de l'étude environnementale et des frais d'arpentage. Le futur CPE sera situé sur le terrain entre l'école polyvalente et le terrain de balle molle. La construction est prévue pour le printemps 2015;
61. Présentation au deuxième appel de projet de la caserne de pompier dans le cadre programme PIQM volet 5.1;
62. Préparation des plans préliminaires du projet d'agrandissement de l'Hôtel de Ville;
63. Installation de caméras de surveillance à la Gare patrimoniale, au parc au Tournant-de-la-Rivière et au Centre communautaire;
64. Évaluation des gaz à effet de serre émis par les activités de la Municipalité;
65. Une séance de conciliation s'est tenue les 8 et 9 juillet 2014, concernant la valeur imposable de l'usine Uniboard Canada de Sayabec. Une entente est intervenue faisant passer la valeur de l'usine de 41,7 millions de \$ à 36 millions de \$ pour le rôle triennal 2013, 2014 et 2015;
66. Achat d'un nouveau photocopieur;
67. Installation de la téléphonie IP;
68. Démarche pour implanter le secondaire 5 à l'école polyvalente de Sayabec.

##### **5. Prévisions de fin d'année 2014 :**

Nos prévisions pour l'année budgétaire se terminant le 31 décembre 2014 nous indiquent que les dépenses devraient se situer au même niveau qu'au rapport financier prévisionnel 2014. Selon celles-ci, nous terminerons l'année financière 2014 avec un léger surplus.

##### **6. Orientations pour l'année 2015 :**

Les orientations pour 2015 sont les suivantes et les choix définitifs seront établis lors de la préparation du budget 2015 :

1. Rédaction de la Planification stratégique 2014-2019;
2. Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable;
3. Aménagement paysager du côté nord du Centre sportif;

4. Mise à jour de la réalisation des recommandations des « Fleurons du Québec »;
5. Implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec, par le Centre de la petite enfance l'Enfant joue;
6. Construction de la caserne d'incendie (selon les disponibilités des subventions);
7. Développement du nord du lac Matapédia;
8. Poursuite des démarches pour prolonger les infrastructures de la route 132 Est;
9. Poursuite des démarches pour favoriser le réaménagement du rang 3 et de la route Melucq;
10. Poursuite de la gestion des archives;
11. Poursuite du projet d'agrandissement de l'Hôtel de Ville (selon les disponibilités des subventions);
12. Étude pour l'agrandissement, l'installation de toilette et le réaménagement du débarcadère au parc Pierre-Brochu;
13. Programmation de la taxe d'accise 2014-2018;
14. Implantation de la troisième collecte concernant les matières organiques;
15. Embauche d'un opérateur en eau potable et en eaux usées.

**7. Contrats supérieurs à 25 000 \$ :**

Je dois également déposer une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ effectués pendant l'année. À cet effet, vous trouverez en annexe le nom de chaque contractant, le montant des contreparties et l'objet des contrats accordés par la Municipalité. Aussi, cette liste inclut tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ effectués au cours de l'année avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats compte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

**LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25000\$**

<b><u>Nom</u></b>	<b><u>Objet de la contrepartie</u></b>	<b><u>Montant</u></b>
<b>Mutuelle des Municipalité du Québec</b>	Portefeuille d'assurances du 15 décembre 2014 au 15 décembre 2015	71 767,00
<b>Groupe Bouffard</b>	Contrat de vidange et de récupération	95 884,40
<b>Transport Martin Alain</b>	Contrat de déneigement, location de machinerie travaux rue Marcheterre et le skate-park	177 793,46
<b>Sonic (La Matapédienne)</b>	Approvisionnement de l'huile à chauffage et du diesel	64 751,14
<b>Hydro-Québec</b>	Service d'approvisionnement en électricité	140 698,80
<b>Sûreté du Québec</b>	Sécurité civile	105 201,00



<b>MRC de la Matapédia</b>	Quote-Part, honoraires professionnels contestation Uniboard, téléphonie IP	510 759,04
<b>BPR-Groupe Conseil</b>	Honoraires professionnels alimentation en eau, renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égouts, remplacement de services sur la rue Marcheterre, assistance technique aux chantiers et avis de conformité	62 567,66
<b>SSQ Mutuelle d'assurance collective</b>	Assurance collective	27 643,90
<b>Groupe Lechasseur</b>	Fourniture de pierre, asphalte et abrasif pour les travaux rue Marcheterre et le skate-park	173 997,41
<b>Beloteq</b>	Chaudière pour la biomasse	253 260,73
<b>Structure D'Acier DMR (2012) inc.</b>	Structure d'acier pour bâtiment de la biomasse	75 843,59
<b>Réal Huot</b>	Achat de matériel pour les travaux sur la rue Marcheterre	45 490,90
<b>Plomberie-Gicleurs PSP inc.</b>	Plomberie à l'intérieur du bâtiment de la biomasse, Hôtel de Ville et le Centre sportif	102 225,00
<b>Richard Poirier et frères électrique Ltée</b>	Service technique pour l'éclairage public, filage pour l'installation de la téléphonie IP, filage pour le système de caméra au skate- park	25 256,28

<b><u>Nom</u></b>	<b><u>Objet de la contrepartie</u></b>	<b><u>Montant</u></b>
<b>Clérobéc</b>	Matériaux pour travaux rue Marcheterre et entretien normal	48 342,28

<b>Cain, Lamarre, Caisgrain, wells avocat</b>	Honoraires professionnels pour la contestation dossier Uniboard	79 174,35
<b>Constructions TRD inc.</b>	Modules skate-park	38 804,06
<b>A S D R Environnement inc.</b>	Vidange des étangs aérés	42 173,51

En terminant, je tiens à remercier les membres du conseil municipal ainsi que tout le personnel pour leur collaboration et je tiens à exprimer ma gratitude à tous les contribuables pour la confiance dont vous faites preuve envers l'administration. Je remercie les membres du conseil municipal, mesdames Marielle Roy, Solange Tremblay ainsi que messieurs Robert-Luc Blaquière, Jocelyn Caron, Yves Labonté et Jean-Yves Thériault, pour leur appui si précieux.

Danielle Marcoux  
Mairesse

---

**Période de questions :**

1. Un citoyen s'est informé de l'avancement du projet de la mise aux normes de l'eau potable.
- 

**Résolution 2014-11-488**

**Levée de la séance**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillères et conseillers municipaux de Sayabec que la séance soit levée à 19h50.

Danielle Marcoux,  
mairesse

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier